

AVISO Comunitario

Nuestra misión es de proteger a Californianos y el medio ambiente de efectos dañosos de sustancias tóxicas, restaurando recursos contaminados, imponer leyes de residuos peligrosos, reducir la generación de residuos peligrosos, y fomentar la fabricación de productos químicos más seguros.

San Diego Wood Preserving Company 2010 Haffly Ave National City, CA 91950

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC por sus siglas en inglés), invita al público a revisar y comentar sobre el proyecto de Plan de Cierre. El proyecto de plan de Clausura describe en detalle los estudios ambientales que se han realizado, los resultados y las actividades de limpieza propuestas en el Sitio.

Historia del Sitio

La San Diego Wood Preserving Company (SDWP, por sus siglas en inglés) operó una planta de tratamiento de la madera a partir de 1978 hasta 2006. La instalación consistía en un área de tratamiento céntrico y almohadillas de goteo y un edificio de oficinas. Con base en los resultados de la investigación, los productos químicos principales de preocupación en el sitio son metales (arsénico, cromo, cobre y zinc), TPH-diesel, y compuestos orgánicos semivolátiles en el suelo y las aguas subterráneas. Los compuestos orgánicos volátiles también están presentes en las aguas subterráneas.

El agua subterránea debajo no es la fuente de agua potable en la zona, y no existe ningún riesgo inmediato para la salud humana.

¿Por qué es Plan de Cierre necesario?

Aunque SDWP ya no está en funcionamiento, un plan de cierre es necesario para asegurar que el sitio está cerrado y limpiado adecuadamente para proteger la salud humana y el medio ambiente. El sitio será restringido a uso industrial.

Limpieza propuesta y el cierre

El proyecto de Plan de Cierre detalla las siguientes actividades de limpieza:

- Serán demolidas almohadillas goteo y antigua zona de tratamiento de la madera; asfalto y concreto se romperán en pedazos pequeños y se utilizan para rellenar el área de tratamiento de la madera.

Período de comentarios públicos



Período de comentarios públicos 30 octubre, 2015 a 30 noviembre, 2015

DTSC le invita a revisar y comentar sobre el proyecto de Plan de Cierre y el Estudio Inicial de CEQA.

Por favor, envíe sus comentarios a:

Violeta Mislant

Gerente de proyecto
5796 Corporate Avenue
Cypress, Ca 90630

Violeta.Mislant@dtsc.ca.gov

714-484-5387

¿Preguntas?

Bindu Kannan

Public Participation Specialist
9211 Oakdale Ave
Chatsworth, CA 91311

Bindu.Kannan@dtsc.ca.gov

818-717-6567



- El suelo situado en las proximidades de la zona de paisajismo será excavado y dispuesta fuera del sitio
- Toda la propiedad será cubierto con concreto asfáltico.
- Un Utilización de Tierras la restricción de la propiedad para uso industrial únicamente se grabará en el Condado de San Diego. El Utilización de Tierras no permitirá que la propiedad que se utilizará para el desarrollo de viviendas, hospitales, escuelas y centros de atención de día.

Las medidas de seguridad durante el proyecto de limpiar

Se tomarán medidas de precaución para garantizar la seguridad de los trabajadores y el público en general, mientras que la realización de las actividades de cierre. El agua se pulveriza durante el movimiento del suelo y la demolición de suprimir los niveles de polvo. Se recogerá el agua de escorrentía y eliminados -site apagado. Aunque los contaminantes presentes en el polvo son muy bajos y no representan una amenaza para la salud, el monitoreo del aire se llevará a cabo para garantizar los niveles de polvo son controlados y mantenidos durante las actividades de cierre.

Ley de Calidad Ambiental de California (CEQA)

Cuando sea necesario, DTSC ha preparado un Estudio Inicial para determinar si el proyecto propuesto tendrá un efecto significativo para la salud humana y el medio ambiente. El Estudio Inicial concluido que el proyecto no tendrá un efecto significativo para la salud humana y el medio ambiente. El Estudio Inicial junto con el proyecto de Plan de Cierre se encuentra en los repositorios públicos que figuran a continuación.

AVISO A LAS PERSONAS CON PROBLEMAS AUDITIVOS: Los usuarios de TTY pueden usar el Servicio de Retransmisión de California al 711 en el estado o 1-800-855-7100 fuera de CA

Próximos pasos y cómo usted puede participar

1. El público tendrá la oportunidad de formular observaciones sobre el proyecto de Plan de Cierre y documentos CEQA durante un período de comentarios públicos de 30 días a partir de 30 de octubre al 30 de noviembre 2015.
2. Al término del período de comentarios públicos, el DTSC evaluará y considerará todos los comentarios recibidos y hará las modificaciones necesarias.
3. El proyecto de Plan de Cierre y documentos CEQA estarán disponibles para su revisión por vía electrónica, y en los repositorios de información indicados a continuación.

¿Dónde encontrar los documentos del proyecto

Una copia de los documentos del Plan de Cierre y CEQA para el San Diego Wood Preserving Company sitio de la empresa están disponibles en los siguientes lugares:

National City Public Library

1401 National City Blvd, National City, Ca
91950 (619) 470-5800

DTSC Oficina de Registros Regionales

5796 Corporate Ave. Cypress, CA 90630
(714) 484-5337

También puede visitar el DTSC EnviroStor web en:

https://www.envirostor.dtsc.ca.gov/public/profile_report.asp?global_id=71003838

